### Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

**Temps d'avertura/ Öffnungszeiten**
gliendisdis/Montag 15.00–17.00
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00
venderdis/Freitag 18.00–20.00

18-4,21-4 ed ils 24-4 ei la biblioteca serrada.(Venderdis sogn, Pastgas, vacanzas da scola)
Venderdis, ils 25-4 ei la biblioteca aviarta las 18.00-20.00

18.4, 21.4 und am 24.4 ist die Bibliothek geschlossen (Karfreitag, Ostern und Schulferien)
Am 25.4 ist die Bibliothek vom 18.00-20.00 geöffnet.

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa purschida digitala.
Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online- Angebote.

**Preavis:**
6-5-25,19.30 presentaziun dil cudisch «Mitten im Leben und Dement, Frontotemporale Demenz verstehen» cun l'autura Margrit Dobler
19-5-25, 9.30 Versets e poesias per ils pignets, 1-4 onns
*las bibliotecaras*

### Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:
Dienstag 16.00–17.30 Uhr
Freitag 16.00–18.00 Uhr
Samstag 09.30–11.00 Uhr

### Biblioteca populara Vuorz

**Uras d'avertura/Öffnungszeiten**
La biblioteca ei aviarta duront las occurrenzas ni tenor cunvegnientscha. Informaziuns: www.waltensburger-meister.ch ni 079 136 35 32

**Volksbibliothek Waltensburg**
Die Bibliothek ist während den Veranstaltungen oder nach Vereinbarung offen. Information: www.waltensburger-meister.ch oder 079 136 35 32

### Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr
Dienstag 15.30–17.00 Uhr
Freitags 18.00–19.30 Uhr offen
Ausgenommen Feiertage!
In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr

Ausblick: Frühlingsferien; 19.04.-04.05.2025 geschlossen
*Euer Bibliotheks-Team*

### Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

**Am Karfreitag 18. April bleibt die Bibliothek geschlossen!**
**Da venderdis sogn ils 18 avrel ei la biblioteca serrada!**

**Schulferien vom 21.4. -4.5.**
**Vacanzas da scola naven dils 21.4. - 4.5.**

**Öffnungszeiten/Temps d'avertura**
Open Library: täglich/mintga di dallas 7.00–21.00
Bedient/cun bibliotecara:
Montag/gliendisdis 9.00–10.00/16.00–17.30
Dienstag/mardis 16.00–17.30
Mittwoch/mesjamna 15.00–17.30
Donnerstag/gievgia 9.00–10.00/16.00–17.30
Freitag/venderdis 16.00 –17.30
Samstag/sonda 10.00–11.00

Während den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am Freitag von 17.00–19.00 Uhr bedient.
Duront las vacanzas da scola ei ina bibliotecara presenta il venderdis dallas 17.00–19.00.

### Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

**Uras d'avertura:**
gliendisdis 18.30–20.00
gievgia 16.00–17.30
venderdis 18.30–20.00
La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.
Muort ils firaus da Pastgas resta la ludoteca serrada venderdis sogn, ils 18 d'avrel 2025 e gliendisdis Pastgas, ils 21 d'avrel 2025.
Muort las vacanzas da primavera resta la ludoteca serrada gievgia, ils 24 d'avrel 2025.

### Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**
Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr
Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

# VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

## BREIL/BRIGELS

***www.breil.ch***

### Via Castivet-St. Clau Dardin

Muort lavurs da manteniment vid la via da meglierazium Castivet - St. Clau a Dardin, vegn ei a dar impediments da traffic naven dils 21 d'avrel entochen ils 2 da matg 2025.
Nus supplichein da prender enconuschientscha.
*Suprastonza communala Breil*

### Repower AG

**Interrupziun dil current electric ad Andiast e Pigniu**
Per lavurs da manteniment necessarias vegn il current electric interruts sco suonda: Andiast Tschess e Pigniu Vitg
datum: mardis, ils 22-04-2025 (23.00) entochen mesjamna, ils 23-04-2025 (05.00)
motiv: lavurs vid la staziun da trafo ad Andiast Baselgia.
Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sin nossa pagina d'internet www.repower.com.
Per damondas ni sclariments telefonei a nus: regiun Surselva, 081 926 26 66. Engraziel fetg per Vossa capientscha.

**Stromunterbruch in Andiast und Panix**
Für notwendige Wartungsarbeiten wird die Energieversorgung wie folgt unterbrochen: Andiast Tschess und Pigniu Vitg
Datum: Dienstag, 22.04.2025 (23.00 Uhr) bis Mittwoch, 23.04.2025 (05.00 Uhr)
Grund: Umbauarbeiten an der Trafostation Andiast Baselgia.
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.repower.com. Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 26 66. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

## DISENTIS/MUSTÉR

***www.disentis.ch***

### Damonda da baghegiar

**2025-1034.000**
**Datum dalla publicaziun: ils 17 d'avrel 2025**
Patrun: Bergbahnen Disentis AG
Stefan Arnold
Via Acletta 2, 7180 Disentis/Mustér
Intenziun: sanaziun dil runal Gendusas Dadens
Parcella: 2538
Adressa: Gendusas Dadens, 7180 Disentis/Mustér
Zona: zona per il sport d'unviern, zona agricola
Zona da prighel: negina zona da prighel

**Protestas:**
Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communala.
L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.
Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.
*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

### Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall' ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau il suandont project:

**2025-2016.000**
*(correctura dalla publicaziun dils 10-04-2025)*
Marcus Berther-Janka Via Buretsch 11, 7186 Segnas; renovaziun dalla fatschada, parcella 400, Via Buretsch 11, 7186 Segnas

**2025-2024.000**
Silvio e Barbara Candinas-Theiler, Via Vallars 12, 7186 Segnas; remplazzament lingia d'aua e nova casa per cunegls, parcella 2234, Via Vallars 12, 7186 Segnas

**2025-3000.000**
Bar Postigliun, Via Sursilvana 18, 7180 Disentis/Mustér; montar duas reclamas illuminadas, parcella 871, Via Sursilvana 18, 7180 Disentis/Mustér

**2025-2017.000**
Post Immobilien AG, Kreditoren 950-0 Wankdorfallee 4, 3030 Bern; montascha niev indrez per caums postals, parcella 724, Via dalla Staziun 5.2, 7180 Disentis/Mustér

**2025-2025.000**
Essenza GmbH, Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér; plazzar dus trucs da matgs temporars, parcella 730, Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér

## Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna mesjamna, ils 30 d'avrel 2025, allas 20.00 ella stanza da sedutas Cumiera el Center Fontauna.

**Tractandas:**
1. Protocol 2-2025/2028
2. Rapport da gestiun e quen 2024 (messadi 04-2025/2028)
3. Menaschi tecnic - Credit per la cumpra d'ina maschina (messadi 05-2025/2028)
4. Via Ragisch - Project e credit per la sanaziun dalla via (messadi 06-2025/2028)
5. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*Il president dil cussegl da vischnaunca*

## Administraziun communala

**Temps da spurtegl sur Pastgas**
Venderdis sogn, 18-04-2025, serrau
Gliendisdis Pastgas, 21-04-2025, serrau
Bien engraziament per Vossa capientscha e bialas Pastgas.
*Administraziun communala*

## Center da rimnada a Raveras – temps d'avertura sur Pastgas

Sur Pastgas resta il center da rimnada a Raveras serraus duront ils suandonts dis:
**- venderdis, ils 18 d'avrel 2025**
**- gliendisdis, ils 21 d'avrel 2025**
Ils ulteriurs dis ei il center aviarts sco usitau.
Bien engraziament per Voss'enconuschientscha.
*Uffeci d'infrastructura e baghegiar*

## Damonda d'approbaziun dalla concessiun e dil project per l'utilisaziun dall'infrastructura d'ennevar per producir energia, cun turbinaziun all'affluenza dil lag d'accumulaziun Lag Catrina, vischnaunca Disentis/Mustér

*Exposiziun publica dals 14 d'avrigl fin ils **19 da matg 2025** tenor ils art. 52 ss. da la Lescha davart il dretg da las auas dal chantun Grischun (LDAG; DG 810.100).*
Las Pendicularas Mustér SA han inoltrà la dumonda d'approvar la concessiun ed il project da l'ovra idraulica pitschna Lai Catrina cun l'intent da producir energia electrica regenerabla. Las Pendicularas Mustér SA han in sistem d'ennavar bain equipà en il territori da skis. Quest sistem è concepì per il manaschi durant la stagiun auta. Durant la stagiun bassa dispona el d'in surpli da producziun correspundent. Il potenzial liber duai ussa vegnir utilisà per la producziun d'electricitad ord energias regenerablas. Igl è planisà da construir ina centrala per in'ovra idraulica pitschna cun ina turbina che ha ina prestaziun installada totala da 192,5 kilowatts (kW) ed ina producziun annuala da ca. 250 000 uras kilowatt. Cun la votaziun a l'urna dals 9 da zercladur 2024 han las votantas ed ils votants da la vischnanca da Mustér concedì a las Pendicularas Mustér SA il dretg d'utilisar la forza idraulica da l'Aua da Magriel davent da la cota 2208 m s.m (tschiffada d'aua existenta per l'indriz d'ennavar) fin a la cota 1715 m s.m. (restituziun da l'aua existenta en l'Aua da Magriel).
La dumonda d'approvaziun dal project dals 24 da mars 2025, ch'è menziunà en il titel, è exponida publicamain en il center administrativ Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Cuira, sco er en la vischnanca da Mustér. Per prender invista dals documents al lieu sto en mintga cas vegnir fixà in termin cun la recepziun da la Sinergia (081 257 50 55). Ils documents stattan ultra da quai er a disposiziun en furma electronica sin la pagina d'internet da l'Uffizi d'energia e da traffic dal Grischun sut la rubrica «Actualitads».
Tgi ch'è pertutgà da l'exposiziun e po far valair in interess degn da vegnir protegì ch'il project vegnia realisà, impedì u midà (art. 57 en cumbinaziun cun l'art. 54 LDAG), ha il dretg da far protesta cunter il project, e quai en scrit e cun ina curta motivaziun. Il dretg da far protesta ha plinavant, tgi ch'è autorisà tras il dretg federal da far quai.
Las protestas ston vegnir inoltradas entaifer il termin d'exposiziun al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.
Cuira, ils 2 d'avrigl 2025

## Uffeci civil

**Mortori**
Rico Flury-Valier, naschius ils 25 da november 1937, morts ils 9 d'avrel 2025

**Naschientscha**
Mirco Huonder, naschius ils 8 d'avrel 2025, fegl da Michaela ed Adrian Huonder *Administraziun communala*

## Pro Junior Cadi

**Pass da vacanzas 2025 / 17 da fenadur - 8 d'uost**
Informaziuns cun il program vegnan reparti il matg a tuttas scolaras e scolars dalla Cadi. Las informaziuns detagliadas ein lu era d'anflar sin la pagina d'internet www.projuniorcadi.ch.
Uonn eisi special ch'il bigliet dil tren (Büga) vegn buca daus ora sin pupi, mobein cargaus sil swisspass. Quels scolars che han aunc buc in swisspass ston empustar quel online sur la pagina d'internet www.swisspass.ch. Quel sa era vegnir empustaus al spurtegl dalla viafier. Il swisspass ei gratuits.
Senza la numera dil swisspass eis ei buca pusseivel da s'annunziar per il pass da vacanzas.
*Il team dil pass da vacanzas*

## Invitaziun SENIORA-CA

**Gievgia, ils 24 d'avrel 2025 ella Stiva sogn Placi (claustra da Mustér)** allas 13.15. Tema: troccas/jass/giugs. Pusseivladad da gentar allas 12.00 cun in menu da 3 tratgas per prezi favoreivel
Annunzia pil gentar: sil pli tard mardis, ils 22 d'avrel 2025 entochen allas 12:00 uras a PUNTREIS sut 081 929 56 56.
Per damondas dat Linus (079 423 01 37) bugen sclariment. Cordial beinvegni *team SENIORA-CA*

## Uniun samaritana Mustér

**Cass d'urgenza tier affons pigns**
El cuors emprendis Vus co agir en in cass d'urgenza cun in affon pign.
Il focus dil cuors schai sil secuntener correct e tractament d'emprem agid tier affons pigns.
**Sonda, ils 26 d'avrel 2025,** 08:30-11:30 e 13:30-16:30. S'annunzia sur la pagina d'internet www.samariter-disentis.ch (nr. da cuors 169731).

**Notfälle bei Kleinkindern**
Im Kurs Notfälle bei Kleinkindern erlernen Sie sicheres Handeln im Umgang mit Kindern in Notfallsituationen. Insbesondere liegt der Fokus des Kurses auf dem korrekten Vorgehen und der Anwendung von Erste-Hilfe-Massnahmen bei Kindern. **Samstag, 26. April 2025,** 08:30-11:30 und 13:30-16:30 Uhr. Anmeldung unter www.samariter-disentis.ch (Kurs-Nr. 169731).

# FALERA

***www.falera.net***

## Damonda da baghegiar

**Nr. 2025-0010**
**Di da publicaziun: Gievgia, ils 17 d' avrel 2025**

| | |
|---|---|
| Petent: | Stweg Sul Vitg<br>Via Prada 1, 7031 Laax |
| Architect/<br>Representant: | Hesaplan AG,<br>Via Isla 37, 7151 Schluein |
| Baghetg: | Remplazzament dil scaldament cun ina pumpa da scaldar cun aria ed aua plazzau el liber |
| Parcella/zona: | 206 / Wohnzone 2 |
| Quartier/Via: | Via Stonas 16 |
| Termin d'exposiziun: | 17.04.25 – 07.05.25 |

**Protestas:**
Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d' exposiziun alla suprastonza communala.Invesa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communala | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

## Baugesuch

**Nr. 2025-0010**
**Datum der Publikation: Donnerstag, 17. April 2025**

| | |
|---|---|
| Gesuchsteller: | Stweg Sul Vitg<br>c/o Confidar Treuhand AG,<br>Via Prada 1, 7031 Laax |
| Architekt/<br>Vertreter: | Hesaplan AG,<br>Via Isla 37, 7151 Schluein |
| Bauvorhaben: | Heizungsersatz aussenaufgestellten Luft-Wasser Wärmepumpe |
| Parzelle/Zone: | 206 / Wohnzone 2 |
| Quartier/Strasse: | Via Stonas 16 |
| Auflagefrist: | 17.04.25 – 07.05.25 |

**Einsprachen:**
Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

## Novs temps d'avertura uffeci da baghegiar Falera | Laax

Naven digl **01. da matg 2025** valan ils suandonts temps d'avertura per l'entira administraziun communala:
**Temps da spurtegl:**
Gliendisdis entochen venderdis: **09.30 – 11.30 e las 15.00 – 17.00**
(mesjamna suentermiezdi serrau)
**Temps da telefon:**
Gliendisdis entochen venderdis: **08.00 – 12.00 e las 13.30 – 17.00**
Engraziel fetg per l'enconuschientscha e capientscha.
*Uffeci da baghegiar Falera | Laax*

## Neue Öffnungszeiten des Bauamtes Falera | Laax

Ab **01. Mai 2025** gelten für die gesamte Gemeindeverwaltung Laax folgende Öffnungszeiten: